

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 4:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	My głupcy przez Pomazańca wy zaś rozumni w Pomazańcu my słabi wy zaś mocni wy wspaniali my zaś lekceważeni
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	My głupi* dla Chrystusa, wy zaś rozumni w Chrystusie;** my słabi,*** wy mocni; wy szanowani, a my pogardzani.*****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	My głupi przez Pomazańca, wy zaś rozsądni w Pomazańcu; my nie mający siły, wy zaś silni; wy dostojni, my zaś nieszacowni.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	My głupcy przez Pomazańca wy zaś rozumni w Pomazańcu my słabi wy zaś mocni wy wspaniali my zaś lekceważeni

¹⁾ <x>510 17:18</x>; <x>510 26:24</x>; <x>530 1:18</x>

²⁾ <x>530 1:19</x>; <x>530 3:18</x>; <x>540 11:19</x>

³⁾ <x>530 2:3</x>; <x>540 13:4</x>

⁴⁾ <x>540 6:8</x>